Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	W
CLUB 2	Rolling Aventicum	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	23.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W15		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Official scorer / Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 / Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 / Arbitre 2	210100	VOISARD Thibaud	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	SEURET Morgane				204002
12	A	SIMON Marine				208085
37	G	SEURET Laura	X	X	X	204003
	G					
19		NEUKOMM Elisa				209518
16		STADELMANN Vanessa				214031
68		TURBERG Noémie				211095
66		PULFER Cloé				206275
10		SEURET Magalie				206030
23		FLÜCK Lucie				208091
15		RENSCH Cassandra				207232
20		PELUSO Jennifer				209342
44		DESBOEUFS Mélyna				208128
70		FROSSARD Mégane				214261

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:01	20	66	1				
07:24	68		2				
10:35	15	68	3				
11:36	15	68	4				
15:14	68	15	5				
15:35	15		6				
29:39	68	15	7				
29:53	12	15	8				
46:13	16	19	9				
58:55	68	15	10				
				TOTAL			10
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
33:11	23	2	00:00	35:11	B1
51:05	10	2	00:00	53:05	I
TOTAL					4 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	GRANDJEAN Sonia				210157
19	A	FAWER Elodie				207235
68	G	LIMAT Joy	X			212274
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	206319
22		KÖNIG Marina				216944
87		RIEDO Alexia				213135
92		REYMOND Sophie				211356
13		MEYER Megan				217505
97		FAUGEL Marion				215095
36		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
96		SAVARY Valentine				213397
27		OPPLIGER Stacy				214284

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 212448

MEER Johannes

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:57	13	2	00:00	18:57	H
29:31	87	2	00:00	29:39	I
39:37	92	2	00:00	41:37	G1
44:31	92	2	00:00	46:13	H
49:08	87	2	00:00	51:08	A
59:30	HC	2	00:00	60:00	V4
TOTAL					12 min